

ALL CHILDREN DESERVE A BREAK

SCHOOL AGE CHILDREN:

The Individuals with Disabilities Education Act (IDEA) requires schools to make available special education to children from kindergarten through age 21 who are eligible for special services.

If you know of any youngster who could benefit from special help or any children who are not in school but may have a disability, please contact anyone at your local school.

The disabilities could include:



Learning
Disabilities



Intellectual
Disability

Physical Orthopedic
Disabilities
Other Health Impaired
Traumatic Brain Injury
Hearing or Vision
Impairments
Speech or Language

Problems
Autism



Emotional
Disturbance

CHILDREN BIRTH TO AGES:

Birth to Age 3: The Early Intervention Act law also provides special services for children age birth to age three years. If you know a child who may have physical, developmental, hearing, vision, or speech and language difficulties, contact the agencies listed below.

Age 3 to age 5: Children this age are eligible for services in the areas listed for birth to age 3 and for those areas of disabilities listed above. Please contact your local school or the agencies listed below.

For people who live in Linn and Benton Counties, contact:

Linn Benton Early Intervention Program — 541-753-1202, ext. 106

For people who live in Lincoln County, contact:

Lincoln County Early Intervention — 541-574-2240, ext. 109

TODOS LOS NIÑOS MERECEN UNA OPORTUNIDAD

NIÑOS DE EDAD ESCOLAR

El Acta Educativa de Individuos con Incapacidades (IDEA), Reforma de 1997, requiere que las escuelas hagan disponible la educación especial para los niños del kínder hasta los 21 años de edad que son elegibles para servicios especiales.

Si usted conoce algún joven que pueda beneficiarse de ayuda especial, o cualquier niño que no esté matriculado en la escuela, pero que tal vez tenga algún impedimento, por favor, llame a cualquier persona en su escuela más cercana.

Las incapacidades pueden incluir:



Problemas de aprendizaje



Discapacidad Intelectual

Impedimentos físicos ortopédicos

Otros Impedimentos de Salud

Daño cerebral como resultado de algún trauma

Impedimentos en el oído o la vista

Impedimentos en el habla o el lenguaje

Autismo



Problemas emocionales

NIÑOS DESDE EL NACIMIENTO HASTA LOS AÑOS DE EDAD

Nacimiento – 3 Años de Edad: La ley del Acta de Intervención Temprana (Early Intervention Act) también provee servicios especiales para niños del nacimiento hasta los 3 años de edad. Si usted conoce a algún niño que tal vez tenga dificultades físicas, desarrollo, del oído, la vista o del lenguaje, llame a las agencias anotadas al pie de esta página.

3 – 5 Años de Edad: Los niños de estas edades son elegibles para servicios en las áreas anotadas del nacimiento hasta los 3 años de edad, y para las áreas de incapacidades anotadas arriba. Por favor, llame a su escuela más cercana o a alguna de las agencias anotadas al pie de la página.

Para gente que vive en los condados de Linn y Benton, llame a:

Programa de Intervención Temprana del condado de Linn Benton: 541-753-1202, ext. 106

Para gente que vive en el condado de Lincoln, llame a:

Programa de Intervención Temprana del condado de Lincoln: 541-574-2240, ext. 109

ВСЕ ДЕТИ ЗАСЛУЖИВАЮТ САМОГО НАИЛУЧШЕГО

ДЕТИ ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Акт об образовании личностей, имеющих инвалидность (IDEA) обязует школы предоставлять возможность специального обучения детям в возрасте от киндергартена до 21 года, имеющим право на получение специальных услуг.

Если Вы знаете какого-нибудь ребёнка, который смог бы воспользоваться специальной помощью, или детей которые не в школе, но являются инвалидами, пожалуйста, свяжитесь с кем-нибудь в Вашей местной школе.

Инвалидность может быть следующей:



Затруднения в учёбе

**Физио-ортопедическая
инвалидность**
Хроническое заболевание
Черепно-мозговой травмой
Повреждения слуха или зрения
**Дефекты речи или отсталость в
развитии речи**
аутизм



Эмоциональные проблемы



Интеллектуальная Инвалидность

ДЕТИ ОТ РОЖДЕНИЯ ДО 5 ЛЕТ

От рождения до 3 лет:

Закон о раннем вмешательстве также предоставляет специальные услуги детям в возрасте от рождения до трёх лет. Если Вы знаете ребёнка, который имеет физические недостатки, отсталость в развитии, затруднения со слухом, зрением или в развитии речи, свяжитесь с агентствами, указанными ниже.

От 3 до 5 лет:

Дети этого возраста могут получать услуги в областях, перечисленных в «от рождения до 3 лет», а также в областях инвалидностей, перечисленных выше. Пожалуйста, свяжитесь с Вашей местной школой или с агентствами, указанными ниже.

Жители LinnuBenton Counties, свяжитесь с:

Linn-Benton Early Intervention Program – 541-753-1202, ext. 106

Жители Lincoln County, свяжитесь с:

Lincoln County Early Intervention – 541-574-2240, ext. 109

كل الأطفال يستحقون الاستراحة

الاطفال في سن المدرسة:

الأفراد ذوي قانون التعليم للإعاقة (IDEA) يتطلب من المدارس تقديم التعليم الخاص متاح للأطفال من مرحلة رياضة الأطفال حتى سن ٢١ الذين يوهدون للخدمات الخاصة.

اذا كنت تعرف من أية شاب يمكنه من ان يستفيد من مساعدة خاصه او أية من الاطفال الذين لا يذهبون الى المدرسه ولكن يعانون من اعاقة. يرجى الاتصال بأية شخص في المدرسه المحلية.

ويمكن ان تشمل الإعاقة :



صعوبات التعلم

الإعاقة الجسدية في العظام
اعاقة صحية اخرى
اصابات في الدماغ
ضعف السمع او البصر
مشاكل تكلم اللغة
مرض التوحد



الاضطراب العاطفي



الإعاقة الذهنية

من ولادة الاطفال الذين تراوح اعمارهم:

من الولادة الى سن ٣: قانون التدخل المبكر يقدم خدمات خاصة للأطفال من سن الولادة الى السن الثالث. اذا كنت تعرف أية طفل عنده أية من التطور الجسدي، السمع، او الرؤية و صعوبات في اللغة، أرجو الاتصال في الوكالة المذكورة أدناه .

من سن ٣ الى سن ٥: الاطفال في هذا السن مؤهلون للحصول على الخدمات في المناطق المذكورة من الولادة الى السن الثالث و ذلك مجال الإعاقة المذكورة اعلاه. أرجو الاتصال في الوكالة المذكورة أدناه.

بالنسبة الى الأشخاص الذين يسكنون في مقاطعات Linn and Benton يرجى الاتصال ب:
برنامـج التـدخل المـبـكـر فـي 106 --541-753-1202-, ext.

بالنسبة الى الأشخاص الذين يسكنون في مقاطعة Lincoln يرجى الاتصال ب:
برنامـج التـدخل المـبـكـر فـي 109 --541-574-2240, ext.

孩子也需要我们的帮助

学龄儿童:

《残疾人教育法案》规定各个学校需要提供可用的特殊教育给有特殊需要的儿童。他们的年龄可以从幼儿园学龄到 21 岁。

如果你知道有哪些可能从特殊帮助中得益的年轻人或者任何不在学校但是有可能有残障的儿童，请联系你当地学校。

这些残障包括：



学习障碍

身体上的残障
其他健康相关的损伤



情绪困惑



智力障碍

儿童从出生到各个年龄阶段：

刚出生到三岁：

《早期干预法案》提供特殊服务给刚出生到三岁的儿童。如果你知道有儿童在身体上，发展上，听力上，视力上，说话或者语言认知上存在着困难，请联系以下机构。

三岁到五岁：对刚出生到三岁的儿童患有的障碍或者以上列明的障碍的特殊帮助也适用于三岁到五岁。如果有需要，在三岁到五岁的儿童也可以接受类似的残障特殊帮助。

请联系你当地学校或者以下机构：

对于居住在林恩（Linn）和本德（Benton）郡的居民，请联系林恩本德

Linn Benton 早期干预项目：541-753-1202，分机号 106

住在林肯（Lincoln）郡的居民，请联系林肯（Lincoln）早期干预项目：541-574-2240 分机号 109